# Разговорник трапового вахтенного **русско-английский**



Помни про вежливость! Не забывай добавлять please ПЕРЕД просьбой.

## НА ТРАПЕ

Здравствуйте!
Добро пожаловать на борт!
Осторожно! Будьте внимательны!
Пожалуйста, будьте так любезны, ...
Не прыгайте на палубу!
Подождите немного
Остановитесь!
Спасибо!
Большое спасибо!

Пожалуйста, на здоровье! До свидания, пока! Всего вам доброго, хорошего дня!

И вам!

Присоединяйтесь к нашей команде!

HelloХело́уWelcome aboardУэ́лкам эбо́рд

Be careful Би кэ́фул Please Плиз

Don't jump on deck Донт джа́мп он дэ́к

Wait a littleУэ́йт э ли́тлStopСтопThank youСэ́нк ю

Thank you very much Сэ́нк ю вэ́ри мач You are welcome Ю а уэ́лкам

Вуе Бай

Have a nice day Хэв э найс дэ́й

You too HO TÝ

Sail with us Сэ́йл уиз а́с

### **PA3HOE**

Я не говорю по-английски :-( Это русский корабль Сколько [это стоит?] Это бесплатно Мы открыты (с ... до ...)

Мы закрыты Приходите завтра I don't speak English It's a Russian ship How much

It's free

We're open (from ... to ...)

We're closed Come tomorrow Ай донт спик инглиш

Итс э Рашн шип

Хау мач Итс фри́и

Уи а о́упэн (фром ... ту ...)

Уи а кло́узд Кам тумо́роу

#### на катании

Простите! [что доставил неудобство]
Простите, ... [сейчас доставлю]
Позвольте пройти!
Дорогу!
Расступитесь, дайте места!
Мне нужно здесь поработать

Не сидите здесь! Это опасно! SorryСо́рриExcuse meЭкскью́з миLet me throughЛет ми сру́Give wayГив уэ́йBack offБэк о́ф

I have to work hereАй хэв ту уо́к хиаDon't sit hereДонт си́т хиаIt's dangerousИтс дэ́нжерос

#### ЧИСЛА

0 Óν zero 1 Уáн One 2 Two Ty 3 Three Сри 4 Four Фο 5 Файв **Five** 6 Six Сыкс 7 Сэ́вен Seven 8 **Eiaht** Эйт 9 Nine Найн 10 Ten Тэн 11 Eleven Илэ́вэн 12 **Twelve** Туэ́лв